

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și administrațiunea:
Brașov, piața mare Nr. 22. „Gazeta“ iese
Miercuri, Vinerea și Dumineca.
Prețul abonamentului:
Pe unu an 10 fl., pe șese luni 5 fl., pe
trei luni 2 fl. 50 cr. Teri externe pe șese
luni 14 fr., pe an 28 franci.

Anul XLVII.

Să prenumera:
la poștele c. și r. și pe la dd. corespondenți.
Anunțurile:
una serie garmondă 6 cr. și timbru de 80
cr. v. a. pentru fiecare publicare. — Scri-
sorî nefrancate nu se primesc. — Manu-
scripte nu se retrămit.

Nr. 9.

Duminecă 22 Ianuarie st. v.

1884.

Brașov 22 Ianuarie st. v.

Retragerea d-lui Tisza în cestiunea conflic-
tului cu magnații, care retragere se severșese
mai acum cu mare svon în parlament, este
nădădă nu numai pentru persoana ministrului-
ședinte, ci și pentru sistemul lui de guver-
ne. Se dice, că d-l Tisza lucră „înțelepțesc“,
și se retrage dintr'o luptă, care, cum a mărturi-
insuși, în conferența partidei sale și în
luptă, este o „luptă fără speranță de reșire“.
Acăsta hotărîre a ministrului-ședinte
schimbă nimic din faptul, că el se
trage silit și decă trebuie a se mărturisescă,
cu magnații nu-o pôte scote la cale,
Tisza recunosc, că acești magnați re-
sentă o putere, care îl pôte oprî în marșul
triumfal și care a fost până ađi amortită,
acum s'a redeșteptat și se manifestă într'un
surpîndetor pentru mulți, cari credeau,
numai ei mai au dreptul a dispune de
ea ferii.

Sila este un mare domn mai mare chiar
d-l Tisza, și numai sila împrejurarilor i-a
atut a fi „înțelept“ și a se retrage. În
veru înțeleptu eră d. Tisza atunci, decă se
dea mai înainte la urmări și nu provoca
fictul cu magnații de dragul Evreilor,
cari i-ar vedea așa de bucuros înruditi și
scriți cu urmașii vitezului Arpad. Tactica
d-lui Tisza nu contribuie nicidecum la redicarea
figurii sene; chiar și opozițiunea maghiară
erată a declarat prin graiul primului
vorbitor, în ședința de Joi, că procedea
tore a d-lui Tisza, căruia îi place a
cui în turbure, face ca politica lui se fi
tă de ori-ce efect moral și lă presentă
pe unu, care a renunțat la titlul, pe basa
ia ar' puté cere ca alții se urmeze condu-
lui.

Cu tóte astea — adause același vorbitor
d-lui Tisza este conducătorul majorității
amentare și astfel și conducătorul parla-
lului. Este înse mare întrebare decă va mai
remâne sub asemeni împrejurări multă
ae în acăstă pozițiune. Desastrul moral ce
sufert cabinetul în afacerea cu magnații
va remâne fără de urmări, mai ales după
pozițiunea de tóte categoriile se sêmețe așa
multă încurajată prin acăst desastru.

Partidele opozițiunale maghiare au început
a face pregătiri pentru alegerile viitoare
le. În șirul cel d'ântăit stau Kossuthianii,
și-au și publicat deja manifestul electoral.
reșit, că numai încurajati de curentul ce dom-
e ađi în Ungaria și care a silit pe d. Tisza
retragă proiectul, Kossuthianii se pronunță
manifestul memorat așa de energic și de
u asupra cestiunei Jidanilor. Ei ceru
Evrei se își publice dogmele religiose în
și sinodul general; și și organizeze bise-
se și organizeze școlele în spirit ungu-
; în fine pretind că se se pună stavilă imi-
i Evreilor. Aceste sunt principiile ce au
enunțate și de dieta din 1849.

mai importantă, pentru moment cel puțin,
mișcarea ce se sêmețe în cercurile conser-
ve maghiare. Se asigură că elementele
rvative se organizează și că speră a juca
rol însemnat la alegerile viitoare dietale.
vântu aspru reacționar ce suflă acum
pusu, dela Viena, unde s'a introdus starea
țională, îmflă pânzele naiei conservative-
ale din Ungaria și bricul d-lui Tisza pôte
ne întrecut, găurit și cufundat.

în mijlocul acestor fierberi și pregătiri
se ne întrebăm cu îngrijire ce face

partida națională română ca se fiă pregătită
pentru tóte evenimentele? De acăsta cestiune
ne vom ocupa mai de aprópe în numerii vii-
tori; și până atunci rugăm pe toți Românii
binesămțitori se cugete serios asupra ei.

Cronica evenimentelor politice.

Alaltă eră s'a început în dieta ungara
discussiunea asupra nunțului camerei mag-
naților cu privire la legea pentru căsătó-
riile mixte. Despre conflictul dintre cele
duóe camere s'a vorbit în primele duóe ședințe
puțin, cu atât mai mult înse s'a discutat
cestiunea mișcării antisemitice. E semnificativ,
că tóte partidele maghiare caută a lua o posi-
țiune órecare față de cestiunea Jidovilor în
vederea alegerilor dietale, ce se vor face în
véra acăsta. Partida Kossuthistilor a publicat
deja un manifest electoral, în care se fac
unele concesii însemnate propagandei antise-
mitice, ear cât pentru Istoczy, el speră, că
pôte majoritatea în dieta viitoare va fi opozi-
țională antisemită; atunci, crede el, că se
pôte pași la o soluțiune radicală a cestiunei
jidovesci. Au vorbit mai mulți din opoziția și
când d-l Tisza a voit se iea cuvântul
cei din stânga extremă au început a face sgo-
mot teribil strigând: „mâne, mâne se vor-
besci.“ Tumultul a durat vre-o cinci minute.

Din partea majorității s'a propus de a se
lua dela ordinea d-lei fatalul proiect de lege
care a supérat așa de mult pe magnați. Lu-
crul se hotărise în clubul tiszaișt cu-o
mai înainte. Ministrul-ședinte a declarat
înaintea iubitorilor sei mameluci, că el s'a ho-
tărît se nu mai continue lupta cu magnații
fără speranță de reșire. Decă projec-
tul de lege pentru căsatoriile amestecate între
evrei și creștini se va retrămite ca-
merei magnaților, acăsta îl va respinge și a
treia óră, de aceea d-l Tisza crede, că cel
mai comod și mai bun lucru este a lă
lua dela ordinea d-lei. După ce partida primă
o moțiune în sensul acesta, ministrul-șe-
dinte spuse, că călétoria lui la Viena a fost
provocată mai mult de afacerea croată, dér
că a fost vorba acolo și de purtarea magnați-
lor și el (Tisza) a întreat, decă mai po-
sede încrederea corónei și a căpétat dovedi
afirmative. D-l Tisza înse n'a spus în ce
consistă aceste dovedi.

„Se nu creadă d-l Tisza, că prin retra-
gerea proiectului de lege pentru căsatoriile
mixte, va scăpa de opozițiunea magnaților
conservativi — scrie „Vaterland“. Partida
„conservativă creștină“ din Ungaria este un
product al necesității, ea are missia se în-
cerce a scăpa Ungaria de ruina economică, so-
cială și morală, în care a împins'o liberalismul
modern. Partida conservativă se pregătesc
și pentru alegerile viitoare și se organizează.“

Va se dice guvernul austriac nu s'a gân-
dit mult și a și introdus starea excep-
țională, despre care am vorbit în unu
din numerii precedenți, pentru Viena, Ko-
n e u b u r g și W i e n e r - N e u s t a d t pe
timp nedeterminat. Causa la acăsta stare
excepțională sunt crimele, cari s'au comis în
timpul din urmă în Viena și împrejurul ei,
și tendințele socialiste, cari se ivesc în loca-
litățile numite, se înmulțesc din dî în dî și
țintesc la răsturnarea ordinii politice și sociale.
Juriul s'a suspendat din causă, că jurații pot
fi chiar persoane de acele, cari sunt preocupate
de idei socialiste și prin urmare verdictul, ce
vor avé s'el dea asupra delictelor și crime-

lor socialiste, pôte fi influențat. Guvernul
va desvolta mai pe larg motivele ce lă in-
demnat la acăst pasu, când se va discuta
cestiunea în Reichsrath. Este fôrte laudabil,
că măsurile extraordinare nu se estind și asupra
scrisorilor și a preseii, decătu numai în mod
fôrte restrîns.

Cestiunea limbilor în Austria.

(Continuare.)

Deput. Dr. Greg. (Ceh din Boemia): Dieta
Boemiei s'a încercat, pe la 1870, ca se facă
o lege care se reguleze cestiunea limbei în Boemia,
dér a împedecat'o partida „constituțională“, care în-
tr'un șir de ani a fost domnă și stăpână, fără a se
gândi cum se reguleze articolul 19 din constituțiune.
Acea partidă până a fost la cărmă a interpretat și
practicat art. 19 cum i-a plăcut, dér cu atât ma-
tare au sêmțit popórele austriace negermane trebuința
de a și pune naționalitatea și limba sub egida unei
legi drepte pentru limbi.

Nu mă îndoiesc, că sunt bărbați în Austria
liberi de nefericitul prejudiciu că în Austria ar exista
popóre, predestinate la domnia și altele la sclavi.
Nemții se tot plâng asupra guvernului actual, că
ar fi făcut mar nedreptăți Nemților, dér din contra
sub nici un guvern nu s'a făcut atăta pentru limba
germană, ba ce e mai mult tocmai sub acăst gu-
vern s'au șters de pe bancnote celelalte limbi, lă-
sându-se numai limba germană și ungerescă.

Eu aș dori, ca se se facă o lege pentru între-
buințarea limbilor, care se mulțămesc pe toți, dér
mă voi pronunța cu tótă resoluțiunea în contra de-
cretării limbei germane séu a altei limbi ca limbă de
stat. Decă se mulțămesc naționalitățile prin partea
ântăia a propunerii lui Wurmbrand, apoi atunci prin
partea a doua se amăresc.

Voiu se recunosc, că sunt factori în stat, cari
comunică unii cu alții, și cari caută se se înțelegă
unii pe alții. Statul, cugetat ca persoană, va fi cu
atât mai puțin mut, cu cât va sci limbi mai
multe. În Austria se învețe statul tóte limbile, câte
le vorbesc popórele. Dér voi se vé admit, că
este o incomoditate și că în unele sfere ale statului
și în cursul afacerilor este o mare ușurare, când
se folosesc numai de o limbă și când acăsta este
cee germană. Ceea ce intenționază propunerea lui
Wurmbrand, există în faptă, pentru că în viața practică
s'a desvoltat după legea necesității. Astfel de pro-
ducte ale necesității au mai mult viață în sine de-
căt produse, pe cari le-au produs legile. Am cer-
cat după motivele, cari au produs propunerea lui
Wurmbrand. S'a vorbit despre formarea Austriei,
dér până la sancțiunea pagmatică eră numai o lega-
tură slabă între diversele provincii ale Austriei, ce s'au
unite prin sancțiunea pragmatică, care este cunoscută
ca lege fundamentală și de celelalte state, și pe care
împératul a introdus'o și în diploma din Octobrie
1868. Decă propunătorul doresce, ca Austria se se
conserve tocmai după acestea vechi noțiuni, atunci
eră bine primit tocmai în partea acăsta a parlamen-
tului. În privința limbei de stat s'a provocat la
alte statur, dér în direcțiunea acăsta sunt numai duóe
categorii de statur. Unele au numai câte o limbă și
față de acestea a vorbi de limbă de stat este lucru
comic. În Prusia s'a introdus limba germană pentru
Posen ca limbă de stat, dér tocmai acăst exemplu
este pentru noi fôrte îngrozitor; acăst exemplu ne
va arăt, că binefacerea limbei de stat în Austria
nu sunt tocmai mari.

Dér este și o a doua categorie de statur: sta-
turile cu multe limbi. Aci voi cită Elveția. Articulu
109 al constituțiunii elvețiane dice: Cele trei
limbi principale ale Elveții, cea germană, francesă ita-
liana sunt limbi naționale ale confederațiunii. Aci
prin lege sunt trei limbi de stat stabilite. Ce se atinge
de Belgia dice constituțiunea belgiană: Întrebuințarea

limbiloră usitate în Belgia este arbitrară. Sciu bine, că limba francesă în Belgia a eşit deasupra celei flamande, dăr această s'a dezvoltat ca la noi preponderanța limbii germane. În Belgia se întâmplă, că avocatul, care reprezintă pe flamand și se declară protocolară, că elu pôte reprezintă pe clientul său și în limba flamandă, dăr nu face usă de ea, ei se folosesc de limba francesă. Avem mai încolo Ungaria și din unele părți s'au și făcutu alusiune la Ungaria.

Dacă voiți să trageți o paralelă, vă rog, ca națiunile, cari au formatu statură independentă, să nu le asemănați cu acele, cari n'au fostu niciodată statură independente. Trageți mai bine o paralelă între relațiunile dintre Ungaria și dintre Croația. Cetiți dispozițiunile pactului ungaro-croatic și veți vedé, cum se presentă cestiunea limbilor în Ungaria cea rea. Nu voiți să faci alusiune la aceea cum înțelegu Croații în praesă egalitatea limbii. Cunoșceți cu toți conflictul de deunădile pentru înscripțiunile maghiare pe pajorile oficiale. Dacă în Boemia amă fi atât de scrupuloși, atunci amă avé forte multe conflicte. Nu eu multu mai fericit este votulu minorității. Îndată la începutu dăce minoritatea: limba germană ca limbă de statu este în Austria neatacabilă, pentru că de sute de ani există ea legală și faptică. Atunci ce mai vréu domni?

Se citéză ca unu alu doilea motivu foarte ponderos, că sub guvernulu actualu Germanii sunt tare apăsăți și fără nici o ocrotire. Această este o gravă acusațiune. Dacă ar fi adevăratu ce dăce minoritatea, atunci ar fi datorința noastră a tuturor să sărim și să apărăm libertatea, că noi voim egala îndreptărire pentru tôte naționalitățile. Atributul cel mai frumosu alu libertății este atributul dreptulu egală cătră tôte poporele, cătră tôte naționalitățile. Dăr nu-i dreptu, că Germanii în Austria sunt asupriți. Cându pronunță cineva o acusațiune atâta de gravă, ar trebui să-o probeze prin documente evidente. Minoritatea n'a adusa nici o dovadă, pentru că n'are nici una. Eu nu eunosc relațiunile în alte țeri, le eunosc însă bine în Boemia și trebuie să o spun, că respingă cu indignațiune această acusațiune.

Minoritatea totuși produce fapta, că s'a înființat o Universitate cehică. Este adevăratu și D-V. sciti, că noi după lupte lungi și grele amă ajunsu acolo, ea în fine se dobândimă o Universitate cehică. De astă dată nu voiți arătă, în ce stare se află această Universitate, dăr este o nedreptate, că Germanilor din Boemia li s'a lăsatu Universitatea cea vechiă bine dotată, lusciosă ajustată, neatinsă, înființându-se pe lângă dēnsa una cehică, miserabilă? (Forte bine! în drepta). S'a făcutu prin aceea națiunii germane vre-o nedreptate, dacă i se face dreptate unei alte națiuni? Este aceea deja o asuprire a Germanilor, dacă alte națiuni nu se asupresc? (Aplause în drepta). Eță faptică dovadă despre asuprirea Germanilor în Boemia.

(Va urmă.)

Deva, la 28 Ianuaru 1884.

La 24 Ianuaru a. e. judele reg. Géza Molnár în calitate de jude instructoru, a lăsatu să fie escortați și arestați în temnița criminalilor din Deva, doi cetățeni din Baia de Crișu, și anumitu d-lu G. Beovicu neguțătoru român și d-lu Emiliu Koszperda, fostu subpretore (adjunctu pretorialu) de nascere Sărbu, ambii cu familiă. Causa arestării, nu se scie pozitivu, pentru că investigarea și escortarea s'a efectuitu în mare secretu și repentinu, ér de vreo faptă criminală comisă acum de curēndu, nu se aude vorbindu. Se combinéză însă și e forte verisimilă, că arestarea s'a ordonat de cătră tribunalul reg. din Deva pentru faptul, că respectivii, înainte cu câteva zile: „între pocale“ și cam în „voie bună“, s'ar fi exprimat „nepatrioticu“ înjurându și amenințându pe puternica națiune maghiară!

Arestarea unor cetățeni, de o pozițiune óre-care în viața socială, și sub preceste de agitatori, și alte titluri de această natură, după alte casuri precedente regretabile, nu pôte fi fără interesu, nici nu pôte rămâne nerelevantă în publicu. Nu, căci ori-cătu de imparțiali să fim, nu se pôte negă, că, mai ales de unu timpu încóce, Românii de pe teritoriulu tribunalului din Deva sunt espusi la multe și nemeritate șicane, batjocuri și persecuțiuni fără nici o basă legală, încātu involuntaru trebuie să presupun, că de-

sele și frapantele denunțări criminale, sub cuvēntu „de agitațiune“, se faci cu intențiune, séu din vr'o pofță de a figură unii de buni patrioți în ochii domnilor dela putere. Acuși se ordonă perchisițiune domicilară și investigațiune criminală contra unui tineru, sub cuvēntu, că a înjurat nobila națiune maghiară și că e în legătură și cointelegere criminală cu societăți secrete din țera și strainătate; acuși unu bietu de învețătoru e trasu înainte a judelei criminalu, sub cuvēntu, că ar propune din cărți daco-romănesci; acuși éra se calcă casa unui preotă sub preceste, că a ascuns în casa unui proclamațiuni, — mai apoi vice-comitele, la cererea procurorului, amenință pe protopopulu și parochulu cutare, pentru casulu, dacă va scote unu praporu (stégu bisericescu) din biserică, căci acelu obiectu săntitu spre lauda și mărirea lui Dumnedu, conține culori, pe cari statulu nu le pôte suferi, — acuși se respăndesc faima, că gendarmii au calcatu cutare biserică nóptea, ca să caute... hoți, — colo judecătoria cutare judecă la amendă în bani și la robia pe câțiva cetățeni, cari au cutezat să ducă unu stégu nepatrioticu la săntirea apei; acuși se alarméză întreaga țera, că vre-o câțiva fruntași români sunt trasi în cercetare criminală, pentru că au ținutu o mare adunare romănescă, și acolo Românii au avut curagiulu a se plânge și a protestă contra unui proiectu de lege, ca alți cetățeni ai statului. Ei bine ce va să dăce tôte acestea altă, decât că Românii din comitatulu Huniádorei sunt puși la discrețiunea unor ómeni nesocotiți și fără picu de considerațiune? —

Bine să se însemne și aceea, că cele mai multe, ba potu dăce tôte denunțările făcute și investigațiunile efectuate cu multă rigóre, au avut unu rezultat, ce nu face nici o cinste celor ce le-au înscenat, — pentru aceea, din cele precedente și autoritățile trebuie să vedă, că nu este corect și legalu a urmă totu ca mai înainte. Îndată ce judecătoriele mai înalte au precisat tribunalulu reg. din Deva adevăratulu înțelesu alu cuvēntulu și faptulu „agitațiune“, este unu afrontu formalu a ordonă investigațiuni și arestări, pentru cuvinte, pôte inconvenabile, însă exprimate „între pocale“ și în stare abnormală.

Dacă va urmă totu așa, mâne-poi-mâne se pôte escortă și arestă ori-care Român, sub cuvēntu, că în cercu privatu, séu și în publicu s'a exprimat cum Maghiarilor nu le place; — ei bine, atunci ce va să dăce libertatea cuvēntulu și a persónei în statu constituționalu? Iuristi dela tribunalulu reg. din Deva trebuie să scie, că crima séu delictulu „agitațiune“ se nasce numai atunci cându cineva provocă pe cetățeni la fapte criminale și la nerespectarea legilor și nesupunere la ele și nu prin aceea, că cineva în „voie bună“ înjură pe Maghiari, séu altă națiune.

Departa de noi, ca să apărăm pe susnumiți arestați, dăr o mărturisimă francu, că dacă este adevăratu, ceea ce se vorbesce despre cauza arestării lor, atunci nu putem decât să regretăm noua procedere incorectă și ilegală a tribunalulu din Deva, cu atât mai vertosu, că în asemeni casuri Tabla reg. din M. Osorheiu, a decisu în mai multe rânduri, contra ordinulu tribunalulu și pentru că nu amă voi, ca asemeni arestări ilegale să se mai repeteze desu, căci în casulu acela s'ar dá însă la alte încercături. Apoi mai spunem și aceea, că amă așteptă, ca procurorulu să fie chiaru așa de prompt și în alte cauze grave, aduse la cunoștința D-sale și atunci credem, că multe abuzuri și chiaru criminalități n'ar rămâne baltă precum scim, că au rēmasu câteva.

Pentru aceea rugăm pe d-lu ministru de justiția Dr. Teodoru Pauler, ca să cumpēnescă bine bine cele ce i s'au adus deja la cunoștință din cându în cându, și deci să fiă pe viitoru cu mai multă băgare de séma, la cele ce se petrecu la tribunalulu reg. din Deva, căci de nu lesne pôte veni unu timpu, cându se va redică unu torrentu, căruia nu i se va mai puté pune stavilă, séu pôte numai cu mari jertfe. — Despre rezultatulu investigațiunei, vă voim raportă la timpul séu.

Cassiu.

„Agitatori Români.“

Cu privire la arestarea celor doi cetățeni din Baia de Crișu despre cari verbesce compondența de mai susu „Nemzet“ publică titlulu de mai susu o scrisóre dela Deva, care se dăce între altele:

„Precum auzim motivulu arestării a fostu un torlu: Numiți au benchetuit (boroztak) împreună alți într'unu birtu din Baia de Crișu și au vorbit despre viitoarele alegeri dietale. Din vorbă în vorbă au atacat totu mai aspru pe Unguri amenințându că vr'unu Unguru va cuteza a vota pentru didații maghiari, acelaia trebuie să i se dăce capu, pentru că pământulu acesta este pământu romănescu. Unulu din cei arestați a declarat că elu pôte dispune de 60,000, celălaltu de 65,000 ómeni și că ei în fiecare momentu pôte să stărpească pe cei 100 de Unguri din Zarandu. Într'aceea ora 11, cându trebuia să se închidă birtulu și subprefectu Hollaky provocă pe chefiți (mulatru) ca să mērgă acasă. Ei au urinat în fine acelu provocări, dăr au înjurat autoritățile maghiare. urma acestor fapte au fostu arestați și s'au ordonat cercetare în contra lor pentru agitațiune în contra națiunii maghiare și pentru ofensarea autorității. eulu Baiei de Crișu este reprezentat acum de deputatul Sig. Fekete, care a fostu învinsu de deputatul Borlea. Acum voiesce să pāsescă alocatulu Truța ca candidat și agitațiunea antimaghiară se face în interesulu lui.“

Judee ori-ce omu nepreocupat din acest raportu, trāmsu organulu principalu alu guvernulu, dacă corespondentulu nostru din Deva dreptate séu nu.

Clușiu 26 Ianuriu 1884.

Două corespondențe au apărut în „Gazeta“ cu privire la decursulu alegerilor de amplex în comitatulu Clușiuului, ambele scrise din idă lași punctu de vedere. Partea contrară își nu a aflat de bine a se pronunță. Mi le voia dăr eu, ca unulu neinteresat în cestiune a face unele rectificări și observări amēsuntă faptelor și adevărulu.

Este adevăratu, dăr și tristu, că Romor nostru cu ocaziunea alegerilor s'au desbinat în două partide și în urma acestora clubulu naționalu s'a desființat. Cu atât mai tristu acone faptu, cu câtu scim, că s'a întemplat pēdar cestiune, ce nu posedă unu interesu național. Desbinarea în esență s'a făcutu pentru duoidus guri, cari au fostu concurat la oficiulu vice-comite. Rumperea solidarității, desbinăcu Românilor și disolvarea clubulu sunt, foce e durerosu, ér nici decâtu acea împrejurare — pentru Români cu totul indiferentă, că Josica a cădutu, precum e cu totul indiferent foce că Gyarmathy a reușit. Ambele partide le noscură asta.

La noi la Români e tristu, că nefiind în rēle iscate în trebile publice se străplântă aarel societate; de aici mi esplică, că estimpu acela nou în Clușiu nu l'amă serbat în comunu loca datina veche.

Ambele partide maghiare aveau lipsăsa Români. Pentru aceea s'au pus în cointele foce cu ei. Partida baronulu J. a promis că a și pământulu: administrațiune de minurecs; apoi câte oficie voru cere Românii, ei n'aveu de v-comite aveau lipsă. Dăr o parte înscenat dintre Români au cerut garanția, despre aluș că pretențiunile li se voru primi; aceștiaor pusu pe altu teren mai practic, pentru că era bine sciutu, că comitele se va folosi obsecțerea sa în contra tuturor celor, ce voru să contra lui Gyarmathy, pentru aceea au ulu mandat pactulu cu comitele, care încă alupmisu și garantat, ceea ce o comisiune înbănată de adunare a cerut; firesce cerereand misiunei acesteia nu a fost așa de pretensiu. În această privință bine au calculat acelu rezultatulu a probat, căci d. dr. Ujlakiu și de multu Ujlacanu, unu Kira (acum Klom) Români — fiindu josicisti — nici în candu ca nu au fostu puși la posturile, ce le ocupăred.

În adunarea preparativă unu „viteazu“ breau cistă a propus solidaritatea ori-care va acelu elusulu. În unanimitate s'a primitu. — s'au emis 2 comisii, cari să se înțelească corifeii partidelor maghiare; ér contu refect adunării s'a hotărítu pe după amēdi.

După amedei apoi comisiunile au referat. ei s'a încinsu o discuțiune teribilă: fiindu unii siciști, alții gyarmatiști. Președintele observă că unii membri sunt angajați i-a provocat ca se spună și se nu împiedece consultarea. Însă îndeșertu, căci nu au spus. Vorbiri focate de ambe partile. Josiciștii au accentuat administrațiunea rea și persecutarea a totu e Român, apoi ofertul acestora, declarându cele din urmă, că nu le trebuie amplotați, ci administrațiune mai bună, care însă numai dela baronul se pôte aștepta. — Partea contrară cerut, ca Românii să fiă mai practici, căci schimbă administrațiunea nu se pôte prin schimbare de persoane, d. baronul e ténérul cu totul, omu nou în administrați. Se ne răzimămă noi înșine și se primim ofertul prefectului arantat, căci la din contra elu nu va candida nici unu Român, ér josiceștii voru dice, că nu au ce face, decă nu au fostu candidați, apoi mai mare va fi folosul, că vomu nisui a scote și colea câte unu oficialu român, decatu că se vomu încercă a clădi munți de aur fără materialu. Fost'au dér argumente de ambele părți.

După discuțiuni înfocate între 9 și 10 ore era cestiunea s'a pusă la votu. Resultatul, că majoritatea a votat pe lângă ofertul comitelui, adecă se fie pre lângă Gyarmathy. Concluzul s'a enunciat. Fiecare se aștepta, că după atata vorbă de solidaritate — acesta e va observă. Amaru ni-amu înșelatu; căci mișcare se sême; unii dintre josiciști au pretinsu altă votare, căci nu totu josiciștii sunt de față, că dér concluzul nu e validu, alții făcându dificultăți votisării. Ei dér cine e amble cu căciula după d-lor decă nu s'au prezentat? Adunarea a remasu pe lângă concluzu, decidându, că în dimineța venitoare se se întelégă asupra persónelor ce sunt a se candida la diferitele posturi. Ei dér acum josiciștii vinu în corpore și pretindu altă votare. Ie nascu dispute, sgomotu. Președintele nepuindundu tîne disciplină și ordine abdice. Se desintelégă clubul. Josiciștii remanu de capulu lor, decidu, esecută, dér despre clubu nici vorbă. Apoi mergu, și alții la votu unii desbinați. Nu vreu se cereu taria argumentelor nici unu partid. Dér decă odată s'a adusu unu concluzu — trebuia esecutat. Spargerea solidarității după a mea părere cade pe gatul lor — josiciști, cari n'au respectat concluzul adusu.

Comitele nu și-a împlinitu promisiunea; așa făcu acia, cari au votat contrai. Pactul așa fostu, ca Românii se voteze pre lângă comitele și atunci se tîne de cuvântu. Făcut'au astfelu Românii? nu, așadér nici comitele nu fostu obligat. Cu tôte aceste elu s'a tînutu de cuvântu, căci a candidat și pe Românii doriti de comisiunea trâmisa la elu, și încă astfelu, că au și reesitu, afară de Emericu Popu, carele, fiindu-că a ajunsu lucrul la votu, numai dela Românii a căpétat voturi și dela unu advocat jidovu; desu dd. josiciști erau siguri, că partida baronului va vota pre lângă densul. Așa era pactul. Potu dice, că pentru noi a fostu bine, că s'a pututu câștigă comitele și că acesta pre Românii i-a candidat ca să și crească, pentru că ajungându lucrul la voturi — cu ambele partide o pațiamu, nimeni nu votă pentru candidații romani, totu cădeau, așa însă Clușiu ocupă locul alu 2-lea în privința oficialilor romani, despre cari nu e constatat în genere, că ar' fi după tipul și asemănarea nu știu cui. Observu, că d. Emericu Popu, e advocat, omu cu stare, nu are lipsă de compătîmire. Densul nu a voit să pasescă, ci amicii l'au înduplecat fără voința s'a, dér numai ca se sibă și Românii omeni deplinu cualificați de candidați.

Domnului Coroianu, advocatului, i-se impută, că a luat parte la unu banchetu și a tostatu, nu știu pentru cine. Așa scrie în modu ironicu domnul Simonu, ei dér tace despre banchetele, la cari au luat parte dd. josiciști. Dér cine va crede, că d. Coroianu se fi fostu în stare a preamări guvernul s'au vr'unu aderent de alu aceluia? Domnul S. e réu informatu, cu totul

*) Ore n'a fostu de ajunsu că Românii i-au datu prefectului atatea voturi de câte avea lipsă ca se pôte răni pe br. Josika? Ce i mai trebuia? Red.

despre altu ceva a tostatu d. Coroianu și în altu sens. Nici acolo nu și-a uitat că e Român.

Rolul Românilor în acestu comitat și forte redus. interesul de afacerile comitatense de unu timp încôce aprôpe nul; limba română nu se observă. Mi aducă aminte, că clubul a fostu însărcinat pe unu membru, ca se facă interpelare cu privire la scoterea limbei române din comune și din congregațiune că limbă protocolară; dér de vre-o doi ani nu știu se se fi facutu. Cu ocaziunea ultimelor alegeri s'au împintenat mai tare, dér éta: desbinare e urmarea.

Acum după ce cauza desbinării a dispărutu e datorința tuturor a uită cele trecute a se unu érași, a reactivă clubul și în adunările comitatense a lucră pentru binele comunu alu poporului nostru. În unire numai e putere.

Din considerare cătră cetitori însemn că corifeul partidei josicești a fostu d. dr. Aur. Isacu, apoi d. Simonu și Viteză cu o parte a Cămpenilor. În partida gyarmathiana: Iuliu Coroianu, Hosszu, Bohățielu etc.

Ordonanța ministrului de culte unguresă relativă la „mila împărătescă“ pentru preoții și comunele bisericii gr. orientale.

Foia oficială „Budapesti Közlöny“ (Nr. 23 din 27 I. c.) publică următoarea „ordonanță despre modalitatea împărțirii subvențiilor permanente din partea statului pentru parohii și comunele bisericesti din arhidieceza greco-orientală română din Transilvania“:

„Pe baza deciziunilor Maiestății Sale c. și r. ap. din 29 Maiu 1861, respective din 22 Sept. 1875 este de a se întrebuiță dotațiunea de 25,000 fl., ce se vine pentru Arhidieceza gr. or. română transilvană, și care se votă în totu anul în budgetul statului spre scopuri bisericesti, și în viitoru pentru biserică și pentru preoți, afară de 1000 fl., cari se voru separă ca o subvențiune permanentă pentru susținerea seminarului teologic.“

Archiepiscopul și Metropolitul provocă prin circulară comunele și preoții arhidieceșanți în fiecare an în zilele cele d'antaiu ale lunii lui Ianuarie ca să și înainteze petițiunile lor instruate cu datele mai josu înșirate, în fiecare an până la finea lunii lui Iulie de dreptul la ministeriul de culte și instrucțiune regiu unguresă. Petițiunile venite mai târziu s'au, cari nu s'au înaintat la ministeriu se voru considera numai cându se va împărți dotațiunea în anul următoru s'au eventualu nu se voru luă de loc în considerare. De cumva pe baza petițiunilor întrate, suma disponibilă de 24000 fl. decă nu s'au însinuat destui concurenți, s'au din alte cauze, nu s'ar puté împărți totă, suma ce ar rămâne atunci cu finea anului se va întrebuiță prin ministeriul r. u. de culte și instrucțiune, după ce va fi ascultat și Archiepiscopul Mitropolitu, pentru alte trebuințe ale Mitropoliei.

Petițiunile trebuie să se facă în modul următoriu:

I. Petițiunile comunelor bisericesti: a) decă ajutorul se cere pentru zidire de biserică, sunt de a se alătură: 1. descrierea de tailată a intenționatei zidiri. 2. Tabloulu speselor necesare pentru zidire. 3. Capitalul ce-lu are pôte la dispoziți și arătarea sumei ce ar eși din contribuțiunilor comunale s'au din alte isvóre; tôte trei conspectele se fie întărite de protopopul tractualu. 4. Adevierea necesității construirii bisericii prin subprefectură.

b) Cându se cere ajutorul pentru înfrumșetarea bisericii: însemnarea detaiată a obiectelor necesare și inventariulu înzestrării prezente și opiniunea protopopului districtualu.

II. Cându voru cere ajutoriu preoții: în petițiune se se arete numele petentului, anul născerii și alu sfințirii sale, studiile sale și că ce limbi vorbesce, înșurat s'au neînșurat, numărul copiilor s'ei, modul cum sunt aședăți s'au e scoliti și șiră înșirarea veniturilor parohiale, și decă are avere privată, decă are îmbrăcăminte cuviinciosă preoțescă, manualele recerute, în urmă sunt de a se înșiră împrejurările particulare și meritele, pe baza cărora se consideră a fi demnu de ajutoru.

Petițiunile întrate la ministeriu, după expirarea termenului se voru trimite la Archiepiscopul cu acea provocare, ca ascultându și consistoriulu despre fiecare petițiune se facă unu proiectu de împărțire în colone (sorrendi), în care se se pronunțe pe scurtu motivat, în rubrica „adnotate“ a proiectului de împărțire, atatu despre meritele suplicantilor, câtu și despre suma propusă și se pomenescă și motivele pentru cari vr'unu suplicantu nu ar merită ajutorul.

Petițiunile comunelor bisericesti se se pună într'unu proiectu deosebitu. La propunerea sumelor de ajutore este de a se luă în considerațiune cu privire la comunele bisericesti recerita adevărată, care nu se pôte acoperi prin parochienți și din isvórele esistente, avându-se câtu mai multu în vedere economia la zidiri, cu privire la preoți pe lângă dotațiunea cea mică se se considere și cultura mai înaltă morală și științifică și zelul dezvoltat pe terenul educațiunii poporului.

Archiepiscopul așterne suplicile cu proiectulu formulat și subscrisu, precum și cu datele ce și le-a mai procurat, cându s'au pertractat suplicile, în fiecare an până la 31 Octobru ministrului cultelor și alu instrucțiunii publice alaturându și o copiu a protocolului de pertractare însoțită de unu raportu.

Din ajutoru se potu împărțasi numai protopopi și preoți, cari funcționează într'adeveru și numai sub unu titulu. Suma ajutorului anualu pentru protopopi va fi celu multu 200 fl. pentru preoți celu multu 100 fl. și nu va puté fi mai mică de 50 fl.

Ministrul nu este legat de propunerea așternută de Metropolitul, nici cu privire la persoane, nici cu privire la sumele propuse, ci elu le pôte schimbă după chibzuința sa. Decumva ministrul află cu cale pôte publică numele celor ajutorați și în foia oficială.

Fiecare ajutorință încuviințată se va plăti pe baza mandatului din partea ministrului reg. ung. de culte și instrucțiune prin perceptoratul respectivu nemijlocit celu ajutorat, pe lângă cuitanță timbrată.

Aprobată prégrațiosu cu pré înalta decisiune a Maiestății Sale c. și r. apostolice regale ddo Gödöllő 15 Decembre 1883.

Budapesta, 18 Ianuarie 1884.

Trefort m. p.

Diverse.

(Producțiunea studenților romani din Brașov.)

Domnule Redactor! V'am fostu promis de a ve raportă asupra decursului ședinței publice ce a tînutu „societatea de lectură a studenților romani“ dela gimnasiulu nostru de aici în presera zilei de sf. Ioanu, dér nu v'am pututu serie până ad și ve ceru scuse. Nu va fi niciodată prea târziu ca publiculu cetitoru alu „Gazetei“ se afe, că tinerimea dela scôlele române de aici este sêrguitoare și progresază din anu în anu. Societatea de lectură memorată, este unu felu de barometru, care indică acestu progresu. În rândulu acesta publiculu, ce a asistat în numeru forte mare la ședință, a fostu surprinsu print'o mică orchestră ce au compus tinerii studioși pe lângă corulu vocalu. Și orchestra și corulu au secerat aplauzele publicului. Mai multu aplaudat a fostu „Saveniri din Mehadia“ solo pentru flautu esecutat de P. Barbu cu acomp. de orchestră. Producțiunile literare n'au rămasu înderétulu celor musicale. S'a sêmțitu îndată că tinerii sunt bine instruiți și bine conduși. Studiulu istoric de George Teclu „Stăruința Românilor în Dacia“ a fostu ascultat cu interesu și multă atențiune. Tema a fostu lucrată cu multă diligență și într'unu frumosu limbagiu, avându de scopu principalu a dovedi continuitatea Românilor în Dacia traiană. Descrierea frumoasă a obiceiurilor populare „din jurulu Lugoșului“ de P. Barbu și în fine bine declamatul dialogu umoristicu „Papi-nian și Vespasianu“ de L. Teodoru și G. Bogdanu au contribuit ca auditorii să se sêmță pe deplin multămiș: Meritul de frunte, că ședința a avut unu succesu așa de frumosu este alu bravului și zelosului profesor și conducătoru alu junimei A. Barseanu. D-lu directoru gimn. Iosif u i-a mulțumit cu cuvinte căldurose; a mulțumit totodată și publiculu pentru interesulu celu arat de progresele tinerimei școlare.

—a—

(Reuniunea română de gimnastică și cântări) va tîne adunarea sa generală pe anul 1883 Duminecă în 29 Ianuarie (10 Fauru) 1884 în sala de desemnă a gimnasiului român la 3 ore postmeridiane. Sunt rugați Domnii membri a luă parte la acastă adunare.

(Concertu.) Aflăm că d. George Dima, care a concertat de curându în mai multe orașe ardelen. va veni și pe la Brașov, unde va dá asemenea unu concertu.

(Concertu Unthan.) Lunu în 4 Febr. n. voru dá domnișorele Măli Beschta și Antonia Beschta cântărețe la opera duclui de Sasonia împreună cu virtuosulu în violină și pistonu domnul Unthan unu concertu la mese în sala hotelului Nr. 1. Programulu este forte alesu. D. Unthan e artistu în violină și ceea ce este mai multu de mirat nu are mâni și esecută piesele

pe violină și piston numai cu ajutorul piciorului sale. Intrarea 50 cr.

(Logodnă.) Joi s'era s'arbatu în sinul familiei d-lui Tache Stănescu din Brașov logodna fiicei acestuia, a d-șorei Maria Stănescu, cu d-lu Dr. Ioan Ūloaje, medicu în România.

(Balul iuriștilor în Sibiu.) Din partea ascultătorilor dela academia de drepturi reg. ung. din Sibiu, spre ajutorarea iuriștilor s'era se va arangia în 16 Februaru st. n. 1884 un bal în sala hotelului la „Împăratul romanu“. Patronesa balului este: Dòmna Adele de Brennerberg. Membrii comitetului arangiatoru: Albert Arz, Albert de Hochmeister, Adolf Albrich, Aureliu Millea, Bela Csia, Geza Kovács, Gustav Czampa, Hermann Mangesius, Ioan Henteșiu, Iustin Ioanovicu, Karl Stühler, Mihály Lázár, Moise Savu, Nicolau Vecerdea, Tamás Szabó.

Indreptare. În articolul primu din nr. trecut (8) colona I. rândul 6 de sus, în jos, în locu de „din șeraii lui Dumneșeu“ este a se ceti: „din șeraii lui Dumneșeu, ce sunt, au devenit“ s. c. l. ear cu 12 rânduri mai jos în locu de „un jumătate“ este a se ceti: „o jumătate.“

Nou abonamentu la „Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1-a Ianuariu st. v. 1884 sa începutu un nou abonamentu, la care invităm pe onorații abonați, amici și sprijinitori ai fôiei nôstre, rugându-i ca să binevoiescă a si-lu renoi de cu vreme pentru ca diarul să li se pôtă espedă promptu și fără întrerupere.

Domnii noi abonați, și cari n'au achitat costul abonamentului sunt rugați a ne trimite banii s'eu directu prin mandat postal, s'eu prin Domnii, la cari au subscrisu abonamentulu.

Prețulu abonamentului, ce se pôte tramite mai ușoru prin mandate postale, este:

pentru Austro-Ungaria cu posta: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe șese luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru România și alte țeri esterne: pe trei luni 7 franci, pe șese luni 14 franci, pe anu 28 franci.

Scrisorile sunt a se adresa la Redacțiunea „Gazetei Transilvaniei“ în Brașov.

Se caută un administrator (economu)

pentru exploatarea unei moșii de munte în România cam de 2000 pagone, cu pădure, vii, pomete, locuri de arătură móră de apă și povernă. Se cere, ca aspirantul să fie în etate matură, fără familiă s'eu numai cu soția și să aibă cunoștințele necesare, teoretice și practice, relative la agricultură, creșterea de vite, rîmători, fiertulu de rachiu etc. etc., posedându totodată atestate și recomandățiuni bune spre acestu scopu precum și cunoștința perfectă a limbii române. — Emolumentele sunt: Unu salariu anualu de 1000 lei noi, casă de întreținere, v'etatul și iernatul a 6 capete de vite, și, după doi ani de serviciu onestu și satisfăcătoru, unu beneficiu anualu de 5% din câștigulu curat, beneficiu, care conformu activității și foloseloru produse, se va spori treptat până la 10%. A se adresa sub nișialele A. F. la Consulatul Generalu alu României la Budapesta, Palatingasse nr. 19.

2—3

Istoria Țiganilor cu ilustrațiuni comice în textu, apoi: Popa Colaciu cu popa Pupăză,

dialogu senzaționalu, voru începe a se publica în numărulu din Fauru alu

„CALICULUI“.

Caliculu iese la Sibiu în prima fie-cărei luni st. v. broșurat, 24 pagini, octavă mare, trece d'unu diaru humoristico-satiric de primul rang, și destăptă interesu la cetire în tôte părțile locuite de Români.

P. T. Publicu iubitoru d'o lectură picantă, și de rîsu cu hohote, binevoiescă a abonă celu multu până n 1 Fauru st. v., pentru că nu tipărimu exemplare de rezervă. Prețulu pe anu 3 fl. s'eu 7 franci, pe 1/2 de anu 1 fl. 50 cr. s'eu 3.50 fr. Numeri singuratici se espedeză cu 30 cr.

2—3 Administrațiunea „Calicului“,

Publicațiune către toți locuitorii Austro-Ungariei.

În urma căutării celui mai mare depositu de marfă, alu erediilor casei celei mari ce a esatatu 121 de ani Carl Kunz & Schmidt, s'a micșorat cu mai multu de 2/3 și eredi au decisu de a continvândarea mărfurilor ce se mai află în magazinu numai încă trei septemăni de adu încolo. Prin urma celu care voiesce să și procure o marfă escelentă și frumôsă aprôpe de geaba să se grabescă cu comadele în propriulu interesu.

Spre a nu cauza o mare schimbare în tiparul anuciului amu lăsatu necoresu numărulu obiitelor de mai jos.

Se mai află marfa următoare:

4500 cămăși de dame din șifon engl. finu și broderia verit. elvețiană, lucru de artă, bucatu fl. 1.50; duzina fl. 16.50. — 500 bucăți corsete de nôpte aceeași calitate foarte lungu și de-a-lungu cu broderii elvețiane, elegantu adiate, ceea de gustu pentru dame, bucatu fl. 1.50; duzina fl. 16.50. D pichetu (barchent) bucatu fl. 1.60. — 3600 fuste de dame de olandă cenușă cu siretu de mătase elvețiană cusute, bucatu fl. 1.40, duz. fl. 15.50. Aceleași din cretonu roșu bucatu fl. 1.50, duz. fl. 16.50 d filu bucatu fl. 1.75. Aceleași din barchent finu bogatu garnisite și cu colțuri fl. 1.75 buc. Aceleași d postavu finu și greu brodatu cu lână fină colorată, juru împrejur cu plissé, cu volane și colțuri bucatu fl. 2.50. — 250 duz. pantaloni de dame din barchent finu, bogatu garnis. parecchia fl. 1.25, duz. fl. 14. — 3560 cămăși bărbatesci din șifonulu celu mai finu englez. pieptu cuadruplu, simple s'eu brodate d diferite mărimi, bucatu fl. 1.50 du. fl. 16.50. — 1500 duz. garnituri de masă de damastu cu desenuri d flori o pânzatură și 12 serviete numai fl. 2.85, indispensabile și de minime cftine. — 200 bucăți șaluri mari de dame, s'eu mărămă) din mătase fină berlinesă, cu ceprazuri lungi, in ar culorile cele mai alese moderne: șoticu turcescu, v'etatu, alb negru, cafeniu s. a. bucatu fl. 1.20; du ar fl. 12.50 — 2000 bucăți prosope turcesci cu borduri roșii și ceprazuri foarte frumose duz. fl. 3.75. im fôti 400 pleduri foarte mari și grôse, din postavulu celu mai bunu țesute mostre eleg. engl. ca: cafeniu, cen fôti sii, cu eprazuri, cari pleduri în urma mărimei și lungimei loru colosale potu fi folosite ca îmbrăcămint fôti la drumu, ca plapome, șaluri și și după 20 ani de întrebuințare se potu face din ele duoe garderobai fôti elegante și prin cari se păstrează pardesiurile, mantalele de plôie, paltonele. I calitate mai înainte 15 fôti acuma numai fl. 5.85. I calitate mai înainte fl. 12. acuma numai fl. 4.85 bucatu. — 300 bucăți pânz; de casă completu 30 de coți, celu mai bunu fabricat pentru casă, bucatu fl. 5.50. (Prețurile bumbacul se urcă rapid, pânza va costa în curendū indoitu atatu, de aceea să se grabescă fie-care a comanda ee) — 320 duz. batiste de mătase din mătase de Lyon grea în tôte culorile fiecare bucăți în altă color; na Aceste batiste se potu întrebuința și ca legături de gatu, duzina numai fl. 3.50. — 350 buc. garnituri ei de gobelinu, duoe plăpăm fine și o pânzatură cu ciucuri de catifea în coloru minunatu esecutate gar; tura costă, adecă tôte 3 bucățile, numai fl. 7.50. — 5000 duz. lepedee (ciarsafuri) din pânză tare și fin es cātu de mari bucatu fl. 1.35 duz. fl. 15.

Fiecare, care cumpără celu puçinu de 15 fl. deodata primesce ca remunerațiune, adecă grati unu cêsornicu elvețianu din bronzu aur. franțurescu — plasticu cu lanțu lungu cu garanția pe 2 ani, fôti va âmbra bine.

Comandele în bani gata (prin mandat post. s'eu și cu remburse) sunt a se adresa la Erbschafts-Verwaltung Rabinovicz, WIEN, II., Schiffamtsgasse Nr. 20.

Catastrofă teribilă în Casamicciola.

În 28 Iuliu fabricantulu de ceasornice Demus din Chaux de Fonds a fostu îngropatu sub ruina mltă pe insula Ischia și a muritu acolo de 41 de ani. Cu tôte cercetările curatorului s'eu Gio s como Bullati în Neapole, nu s'au pututu află nici rude, nici alți moștenitori, de aceea averea a intratu ere în mâinile statului. Unu transportu de 2463 bucăți de cêsornice helvețiane veritabile și giuvaere, care ml fostu destinate pentru Orientu și transportate via Viena, au trebuit să fie reținutu de către speditoru ste d-lu Franciscu Revauxfilș în 7 Augustu, și predatu la subscrisa casă de comisiune pentru cêsornice esp giuvaeruri, în 15 Octobru a. c. cu acea provocare, ca numai spesele de frachtu și vamă să iese, a d e mai pe de geaba, să se pôtă vinde. Tôte cêsornicele sunt repasate și bine regulate și gravarsu capacurilor și fasonarea giuvaerelor a costatu atata, cātu se cere acuma pentru tôte. esc

350 bucăți cêsornice de buzunar (cylindre) cu căpacuri în auru doublé finu francesu, s'eu căpacuri de nikelu bine argintuitu, finu gravatu și guiloșatu, împreună cu lanțu bine auritu fason de aur, pe minutu repasatu. Tôte laolalta numai 4 fl. 95 cr. tôte acestea din argintu verit. 13 l. dela ofic. c. de punctare probatu și bine auritu, numai 6 fl. 60 cr. Totu acelea (cilindre) cêsornice din auru verit. de 14 kar. probatu de către ofic. de punctare c. r. mai înainte 45 fl. și acuma numai cu prețulu de 17 ern 250 bucăți cêsornice (ancere) cu căpacuri din auru doublé finu s'eu căpacuri bine argintuite de nikelu finu gravate și guiloșate, cu 15 rubine verit. cu aparatu „precision“ și cu lanțu pré frumosu, bine repasa; numai 7 fl. Totu acelea (ancere) din argintu verit. 13 l. dela oficiulu c. r. de punctare probate si bine auritu; numai 11 fl. 50 cr. — 200 bucăți cêsornice remontoir de Washington din nikel, bine argintuitu se auru doublé, fără cheia de trasu, cu arătători mehanic, sticlă lată, cu emailu, și cu secundariu bine reg; latu pe secundă, cu aparatu precision, celu mai bunu cêsornicu de pe lume, prețulu împreună cu lanțu e frumosu numai fl. 8.50 cr. — 180 bucăți cêsornice de argintu (remontoir) din argintu greu, și verit; 13 dela oficiulu c. r. de punctare probatu, fără cheia de trasu, cu mecanismu bunu la arătători, sticlă lat; emailu și secundariu, pe minutu regulatu, celu mai bunu cêsornicu pe lume. Prețulu de mai nainte 25 me acuma numai cu 13 fl. 50 cr.

Garanția pe 5 ani, oă va âmbra bine.

217 bucăți de inele de aur verit., cu brilianturi imitate în tôte mărimile, aur verit. de 6 car. dela oficiulu de punctare c. r. probatu, în etiuu frumosu de catifea, pentru o bucată numai fl. 3.7 ac — 184 părechii cercei de briliant s'eu butoni îmbrăcați în aur verit. de 6 car. dela oficiulu de pu au țare c. r. probatu cu brilianturi frumosi și în etiuu de catifea numai fl. 3.75. — 222 părechii cercei de l aur verit. prob. de ofic. de p. c. r. de 6 carate cu corale fine, cu etiuu cu totu numai fl. 1.50. — 16 uti medaliune din aur franț. doublé cu brilante artificiale numai fl. 2.50 — 150 bucăți ace de peptu tnu de cravate din aur verit. de 6 car. probate cu minunte brilianturi imitate, cu etiuulu bucatu fl. 1.80. te 250 bucăți nasturi de șmisete din aur verit. 6 car. prob. cu brilante prea frumose imitate bucatu fl. 1.80 Tôte sculele au unu lustru de diamant strălucitu și unu focu ca și cându ar fi veritabile.

Comande prin postă s'eu telegrafu, cari se efectuează numai cu remburse s'eu pentru bani gata n el tramiș, sunt a se adresa la

Schweizer Uhren- und Goldwaaren-Comissionshaus.
WIEN, Leopoldstadt, Schiffamtsgasse 20.

Zambach si Gavora.

Fabrica de vestminte si recuise bisericesci de ritu latinu si grecu

în Budapesta, strada Vatiului, Váci uteza Nr. 17.

Falonu s'eu Odăjdii, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachinu, prapori. Tôte felurile de stéguri, si pentru societati industriale (si pentru pompieri) Covoru pe altariu,



potiruri, Pietohlebnica, cipa delnitie, Pacificalu, catdu dele de altaru, policand tre icu pentru biserici, Ripide, Chgi votu, cărți de Evangel fer Ce aril peci

Comande se efectuescu promptu. — Obiectele, cari nu voru conveni, se voru schimbă cu altelu. 17—dep

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu. Esc

Tipografia: Ioan Götț și fiu Henricu.